

## Položaj v Rusiji.

**BOLJŠEVIKI SO ZAVZELI KIJEV. — MNOGI RUSKI ODLIČNJAKI, KI SO BEŽALI IZ PETROGRADA, SO SE NAHAJALI V MESTU. — BOLJŠEVIKI SO TUDI ZAVZELI VEČ MEST NA KRIMU. — KALEDIN BO STRMOGLAVLJEN. — BOLJŠEVIŠKA ARMADA PODPIRA SOCJALNO REVOLUCIJO V EVROPI.**

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 2, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

London, 1. februarja. — Kijev, glavno mesto republike, katero so postavili Ukrajinci — potem ko je bil Krenski strnoglavljen, se je podal boljševiskim četam, kakor pravi neko poročilo na Exchange Telegraph iz Petrograda.

Mesto je bilo dolgo časa obkoljeno in njegov padeč se je pričakoval.

Poročilo pravi, da se je mesto podalo, ko so bili od dani štiri strelji.

Ta boljševiski uspeh je prekrizal namero ukrajinske Rade, ki je hotela skleniti separatni mir s centralnimi državami. Rada je poslala delegacijo na mirovno konferenco v Brest-Litovsk, kjer so se že dogovorili, da se bo sklenil separatni mir, po katerem bi dobila Ukrajina del Poljske in povračilo za dobavo pšenice in drugih živil Nemčiji in Avstro-Ogrski.

Kijev leži na desnem bregu Dnjestra in pod carjem je bilo glavno mesto kijevske provincije. Rusi imenujejo Kijev "mater mest." In 1912 je imel 250 tisoč prebivalcev. Mnogi ruski odličnjaki so v mestu iskali zavetja, po tem ko jim je postal Petrograd neprijeten.

Boljševiki tudi poročajo o zavzetju mest Kerč, Teodozija in Jalta na Krimu.

Javlja se tudi, da je bil kozaki voditelj general Dutov premagan in da preti zavzetje tudi Orenburgu. Posebno poročilo prihaja iz Petrograda, da se bodo vsi kozaki izjavili na stran boljševiskov.

Poročila napovedujejo padeč vlade gen. Kaledina.

Petrogradski dopisnik piše, da izgleda, kot da je buržoazija v Rusiji skoro prenehala eksistirati. Lahko kdo prepotuje deželo na dolgo in široko, pa bo videl samo trume kmetov in delavcev.

Aristokracija se je diskretno potisnila v ozadje. Najdejo se samo še v tako prijetnih krajih, kot so na Krimu in Kavkazu. Jalta bi bila primerna za velike kneze; Kislovodsk je napolnjen odstopivših generalov, gubernorjev in nepetičnih princov, ki vbijajo čez v kazinah in hotelih s pokerjem.

Petrograd, 1. februarja. — Oficijelno poročilo, katero je danes izdala boljševiska vlada, pravi, da bo "nova delavska in kmetijska rdeča armada podpirala bodočo socialno revolucijo v Evropi".

Vlada je odredila demobilizacijo štirih nadaljnjih delov armade. Vsi vojaki, ki so stari 31 let, bodo odpuščeni iz vojaške službe.

Kongres delavskih in vojaških delegatov je potrdil vstanovitve "Republike ruskega socialističnega sovjeta". — Ustava predlaga, da bo republika prostovoljna zveza ruskih narodov; najvišja avtoriteta bo vserski delavski in vojaški kongres, ki ne sme redkeje zborovati kot vsake tri mesece v letu.

V času med zborovanjem ima vso moč izvrševalni odbor.

Sovjet delavskih in vojaških delegatov v Moskvi je sovjetu narodnih komisarjev svetoval, da se vstanovi — socialistična armada, ki se bo bojevala proti nemškemu imperijizmu.

Zunanje ministrstvo je večeraj vročilo poslaniku Francisu pismo, ki je bilo naslovljeno na zunanjega ministra Trockija in katerega je pisala družba petrogradskih anarhistov, ki so zahtevali, da naj Trocki pritiska na ameriškega poslanika, da se izpuste Aleksander Berkman, Emma Goldman in Thomas J. Mooney.

Ministrstvo je tudi pridžalo anarhistično resolucijo, ki grozi z demonstracijami proti poslaniku.

Te listine so bile izročene poslaniku Francisu s pripombo, da je ministrstvo "smatralo za svojo dolžnost, da mu izroči."

To je že tretja grožnja, katero je poslanik Francis prejel od anarhistov tekom enega meseca.

## Vojaki, vojni ujetniki, sorodniki, prijatelji in znanci.

Poskrbujemo denarna izplačila v Franciji, na Angliškem, v Rusiji in Italiji.

Kadar nam pošljete denar, priložite tudi dopisnico ali pismo, katero ste prejeli od tam, kjer se ima plačilo izvršiti: na ta način nam pomagajte sestaviti pravilni naslov **TVRDKA FRANK SAKSER,**

82 Cortlandt Street, New York, N. Y.

## Situacija v Nemčiji.

**SPOPADI MED STAVKARJI IN POLICIJO. — EN POLICIST UBIT, DVANAJST ŠTRAJKARJEV RANJENIH. — VSEGA SKUPAJ ŠTRAJKA 180,000 DELAVCEV. — DELAVSKE ZADRUGE NOČEJO IZPLAČEVATI STAVKARSKIH PODPOR. — ZNAČILNA DEBATA V RAJHSTAGU. — SPORAZUMI MED AVSTRIJO IN ZDRUŽENIMI DRŽAVAMI.**

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 2, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Washington, D. C., 1. februarja. — Nemški državni ki so začeli javno priznavati, da skuša priti Avstrija z Združenimi državami glede miru do sporazuma.

To je jasno razvidno iz necenzuriranih izvlečkov raznih govorov v debati, ki se je vršila dne 26. januarja v rajhstagu.

To poročilo je izdal odbor za javno informacijo.

Prizadeti voditelji so Naumann, avtor knjige "Mit-tel Europa"; Ledebour in Haase, voditelja neodvisnih socialistov; dr. David, voditelj socialistične večine in zunanji minister von Kuehlmann.

Haase je izjavil, da je dolžnost Nemčije podpirati Avstrijo v njenem stremeljenju po miru.

Rekel je, da je največja predsednikova želja, začeti z mirovnimi pogajanjmi. Da bi bili pa vsi nespornostni odstranjeni, je z vsem svojim uplivom odstranil predlagano vojaško diktatorstvo.

Amsterdam, 1. februarja. — Izvršil se je spopad med stavkarji in policijo v severozapadnem delu Berlina in sicer v četrtek. En policist je bil ubit in nekako ducat stavkarjev ranjenih.

Manjši nemiri so se vršili v drugih delih mesta ter v predmestjih Berlina.

Boji v Berlinu so se pričeli vsled poskusa skupine možkih in žensk, da posežejo v obratovanje cestnih kar. Vsled tega je bil še en policist težko ranjen.

Nemško časopisje je soglasno mnenja, da so dospeli nemiri do viška v Berlinu in da sedaj pojenjujejo.

Demonstracije kažejo, da je pomanjkanje centralizirane kontrole. Poročila iz glavnih industrialnih delov Nemčije pravijo, da stavkarsko gibanje nikjer ne najde podpore, ki je potrebna, da se ga izvede do konca.

Pepoldanske liste so prisilili skriti številu svojih strani. Javni o-brat se je vršil brez prekinjenja, vsaj kolikor kažejo zadnja poročila.

Nemški listi cenijo število stavkarjev nad 180.000. Vsi ti listi izjavljajo, da se razpad gibanja izvira na hiter način.

Včerajšnje izgrede je po njih mnenja pripisovati ogorčenju stavkarjev vsled spoznanja, da je gibanje obojeno na skorajšnje izjavljanje. Strankarski odbor socialistov se je sestel v sredo v Berlinu, da se odloči glede stališča stranke z ozirom na nje razsežnosti. Odbor je razpravljal o programu, o katerem izjavlja Vissische Zeitung, da predstavlja pri-meren temelj pogajanj z vlado.

Program se omejuje na politične zahteve tiskajoče se domače za-dav, pri čemur opušča vsako o-meujevanje želja glede zunanje po-litike, katerim so dali izraza stavkarji.

Odbor je tudi razpravljal o od-redbah, s katerimi naj bi se pre-prečilo stavko pekov. Delavske za-druge nočejo izplačevati stavkar-skih podpor. Kot znamenje po-manjkanja centraliziranega vod-stva stavke smatrajo dejstvo, da je bilo le malo obratov v Berlinu praljenih prekiniti obratovanje v polnem obsegu.

Glavni odbor socialno-demokra-tične stranke je večeraj objavil, da ni še vzel v svoje roke splošnega naročila ter je tudi odklonil od-govornost, vsled česar se videti stavka osirotela vsaj v kolikor sta prizadeti ti dve glavni oblasti.

Glavno ulogo so igrali Scheide-mann, Ebert in Braun, soc. vodi-telji. Izjavlja se, da skušajo na vse načine preprečiti, da bi se stav-ka izpremenila v razorganizacijo in počestne kravale. Dočim stran-ka kot taka odobrava politične zahteve glede domačih zadev, ka-tere so stavli stavkarji, se splošno dometa, da stranka absolutno od-klanja odgovornost za sedanjostavko kot instrument, da se pri-sili vlado pevoliti v te zahteve.

Berlinski Tageblatt svari Schei-demanna in Eberta, da bi igrala ulogo Trockija ter pozivlja radi-kalne voditelje, naj dovedejo stav-ko do konca in to radi utinka, ki bi se lahko imela na izid stavke.

## Revolucija na Finskem.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 2, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Stockholm, Švedska, 1. febr. — Finsko razjeda civilna vojna in v tem trenutku ni še mogoče pove-dati, ali ima rdeča garda ali pa vladna armada trdnjše stališče. Švedska vlada je odredila vse, da varuje svoje državljane v Finski in sili, da bi intervenirala. To-da vsaj v sedanjem času je večina nasprotna intervenciji.

General Mannerholm, ki je na čelu vladnih čet, je že razorožil Ruse, ki so se zbrali na več me-stih, toda rdeča garda je zapleni-la veliko množico municije in pre-nesla iz Jakobstadta v Vaso.

Socialisti so se v nedeljo pola-stil. Helsingfors, toda v tem času so vladne čete zasedle več želez-nice, so razstrelile mostove ter so razjezile gibanje čet z Rusiji. Br-zojavne žice iz Finske so večinoma pretrgali. Kar pride poročil iz de-zele, jih pr našajo sil, ki se skri-vo-ma priplazijo čez mejo.

Prejuna poročila, da je rdeča garda razgnala finski senat in raz-glasila boljševisko vlado, se zdaj zanikuje. Vendar pa ni dvoma, da Helsingfors drže socialistični vo-jaki. Kaže, da na severu finske vladne čete kontrolirajo situacijo medtem ko južni rdeča garda.

London, Anglija, 1. februarja. Finska gre skozi socialno revolucijo, ki je v ciljih podobna novem-ski revoluciji v Petrogradu. — Stranki, ki s. na Finskem stojita nasproti, sta približno enako moč-ni in primeroma mirna revolucija kakoršno so izvedli ruski boljše-viki, ni mogoča.

Zadnja poročila iz Petrograda javljajo nadaljne boje in nemire na Finskem, toda, ker so brzobjav-ne in telefonične zveze pretrgane ne prihaja mnogo poročil. Železni-ški brzobjavni sistem sicer še de-luje, toda na več krajih je v rokah rdeče garde. Pričuje se, da iz-gnane osebe rumunskega posla-ništva, ki se je napotilo proti Stockholm, ne bo šlo dalje na svojem potu skozi Finsko kot do Terijoke, katero mesto je odda-ljeno od Petrograda okoli 30 milj.

Finski senat se je zatekel v Va-so.

Največ poročil o situaciji prihaja iz Stockholma iz Kodanja. Poročila pa po večini naznanjajo boje, v katerih se pripisuje uspeh generalu Mannerholmu, ki pove-ljuje "obrambumu kuru", ki je narodna garda, katero je sestavi-la finska vlada. O generalu Man-nerholmu se poroča, da koraka proti Helsingforsu, kjer imajo rde-ča garda in njeni privrženci še ve-dno kontrolo.

V sredo so prišli trije finski pa-rlniki v Stockholm. Eden med njimi poroča o divjih prizorih in skraj-ni mizeriji med prebivalstvom v Abo in Viborgu. Vseposod vlada anarhija, ki se ne da popisati.

Švedske bojne ladje se pr-priv-ljajo, da odpeljejo vsakega šved-skega podanika, ki bi bil v nevar-nosti vendar pa vse kaže, da za sedaj Švedska ne namerava nika-ke intervencije v finskih zadevah, vendar švedska vlada s paznim oč-om gleda na vse dogodke.

Poročevalec kodanske "Berling-ske Tidende" brzobjavno poroča o pogovoru s senatorjem Manner, ki je načelnik provizor.čne socialno-demokratske vlade, ki se je ravnokar sestavila v Helsingforsu. — Manner je rekel, da bo Finska za-sledovala politiko prijateljskih razmer z vsemi svojimi sosedmi v Skandinaviji in z Rusji ter bo ob-držala prejšnjo svobodo in neod-visnost Finske.

## Postopanje z ameriški ujetniki.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 2, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Z ameriške armade v Franciji 1. februarja. — Ameriški častniki na fronti so prišli v posest listin, katere so dobili od Nemcev v na-sprotnih postojankah in ki raz-pravljajo o postopanju z ameri-škimi ujetniki.

## Zračni napad na Pariz.

**20 UBITIH IN 50 RANJENIH. — PREBIVALCI SO SPLEZALI NA STREHE, DA SO MOGLI OPAZOVA-TI BOJ NAD MESTOM. — EDEN NAPADALEC JE PADEL. — TUDI ENO FRANCOŠKO LETALO JE PRILETELO NA TLA. — VSE AMBULANCE SO BI-LE PRIPRAVLJENE. — POINCARE JE OBISKAL POZORIŠČE.**

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 2, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Pariz, 1. februarja. — Oficijelno se naznanja, da je bilo pri sinočnem zračnem napadu ubitih 20 oseb, 50 pa ranjenih. Izstreljeno je bilo eno nemško letalo, avjatičar-ja sta bila ujeta.

Napad je trajal okoli dve uri. Noč je bila mirna in jasna; luna je svetlo sijala. Po cestah je bilo polno ljud-stva, ki je opazovalo napadalec in francoske nasprotni-ke, ki so krožili po ozračju in so se semtertje spuščali niž-je. — V presledkih je bilo slišati streljanje s strojnimi puškami.

Francoska letala so imela svetle luči, tako da so jih topničarji na tleh mogli razločevati. Nemški letalci pa so si dajali znamenja z naglimi lučicami.

Eksplodizija izstrelkov in bomb je trajala dve uri in je potem polagoma utihnila.

Ob dveh so sirene naznanile, da je vse zopet varno.

Poročilo nadaljuje:

— Prve informacije naznanjajo, da so štiri sovražni skadroni preleteli črto severno od Compiègne in so lete-li proti Parizu. Zaradi posebno čiste atmosfere so aéro-plani mogli ostati v veliki višini.

Približavali so se od severa in severo-vzhoda in so vrgli projekte na več pariških predmestij. Nato so le-teli nad Pariz, držeč se večinoma desnega brega reke in so v nekaj minutah pometali skoro vse bombe.

Mnogo bomb ni eksplodiralo, druge pa so našle svo-je žrtve, posebno žene in otroke. Zadedi sta bili tudi dve bolnišnici. Mnogo poslopij je zgorelo, mnogo pa jih je bilo poškodovanih.

Ko je bil oddan alarm, je poletelo kakih 30 franco-skih letalcev, da se sprejmejo s sovražnikom. Proti severu je prišlo do več spopadov, v katerih enem je bilo iz-streljeno eno nemško letalo. Letalca sta bila ujeta.

En francoski aeroplan, kateremu se je pokvaril stroj je hotel pristati v Parizu, pa je padel. Pilot in strelec sta bila ranjena.

Drobeci projektilov, katere so metali Nemci in kate-re so preiskali v državnem laboratoriju, kažejo, da so ra-bili tri vrste bomb: torpede, ki so tehtale 160 do 200 fun-tov, eksplozivne in vžigalne bombe, ki so se razletele eno minuto po padcu.

Sledu o dušičih plinih niso našli. Skupno je bilo vr-ženih kakih 70 bomb.

Ambulance ameriškega Rdečega križa so pomagale odvažati ranjenec v bolnišnice. Vse ambulančno osebje je bilo s svojimi avtomobili pripravljeno 40 minut po na-znanjenem napadu. Kolikor je znano, ni nobenega Ame-rikanca med žrtvami napada.

Predsednik Poincare, ministrski predsednik Clemen-ceau in pariški vojaški guverner general Dubail so se pri-družili množici Parizčanov ter so si ogledali kraje, kjer so padale bombe. Predsednik je tudi obiskal večje število ra-njenih.

Po ulicah se je večinoma govorilo o zanimivi zračni bitki, od katere ni bilo drugega videti kot žareče signal-ne luči in oddaljen odsev ognja iz strojnih pušk.

Na tisoče ljudi je splezalo na strehe in so opazovali prizor. Tekom napada je bilo stavce pri listih zelo težko spraviti s streh k strojem.

Pariz se bo moral še učiti, kar se je London že nau-čil. V Londonu prebivalci pri prvem signalu izginijo z ulic in mesto postane tiho kot grob, medtem ko zanimi-vost v Parizu obvlada previdnost.

V Parizu je nek policaj hitel k oknu svojega stano-vanja in je bil ubit od kosa bombe. Njegova žena, ki je stala poleg njega, pa ni bila ubita niti ranjena.

Mnogo oseb se je poskrilo v podzemeljskih postajali-ščih.

Berlin, 1. februarja. — Današnje oficijelno poročilo vojnega urada pravi:

— Na božični večer in tekom januarja so sovražni letalci navzlic našemu svarilu metali bombe na odprta nemška mesta izven operacijskih okrajev. Vsled naših obrambnih odredb so bile naše izgube in poškodbe zelo majhne.

V povračilo je bilo sinoči v prvem našem sistematič-nem zračnem napadu na mesto Pariz vrženih 14 ton bomb.

Častniki, tudi častnike, potem ko odredba posledica tega, ker su bodo ujeti, držali v ječi, kjer bodo prisiljeni ostati štiri dni brez hrane. Koncem četrtega dneva se jim bo dalo samo malo hrane. Dasiravno ni definitivnih infor-macij, so vendar nekateri ameriški častniki izjavili, da je ta kako vojaške informacije.

**"GLAS NARODA"**

(Slovenian Daily.)

Owned and published by the

**SLOVENIC PUBLISHING COMPANY**

(a corporation.)

FRANK SAKSER, President.

LOUIS BENEDIK, Treasurer.

Place of Business of the corporation and addresses of above officers:  
82 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

|                                    |                                 |        |
|------------------------------------|---------------------------------|--------|
| Za celo leto velja list za Ameriko | Za celo leto za mesto New York  | \$5.00 |
| In Canada                          | Za pol leta za mesto New York   | 3.00   |
| Za pol leta                        | Za četrt leta za mesto New York | 1.50   |
| Za četrt leta                      | Za inozemstvo za celo leto      | 6.00   |

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan izvenredno nedeljo in praznikov.

**"GLAS NARODA"**

("Voice of the People")

Issued every day except Sundays and Holidays

Subscription yearly \$3.50.

Advertisement on agreement.

Dopis bres podpis in osebnosti se ne priobcujejo.  
Denar naj se blagoviti pošiljati po — Money Order.  
Pri spremembi kraja naročnikov prosimo, da se nam tudi prejšnje številke naznani, da hitreje najdemo naslovnika.

Dopisom in pošiljankam naredite ta naslov:

**"GLAS NARODA"**

82 Cortlandt St.,

New York City.

Telephone: 2876 Cortlandt.

**Stališče Japonske.**

000

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 2, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

V svojem govoru pred skupnima hišama japonskega parlamenta je japonski minister za zunanje zadeve baron Motono na naslednji način določil stališče Japonske na daljnem Iztoku:

Gospodje, odgovornost za vzdržanje varnosti daljnega Iztoka leži popolnoma v rokah Japonske. Primerno je, da se ne obotavljamo niti za trenutek ter storimo potrebne korake v slučaju, da bi se našo predpravo ogrozilo. Dostaviti hočem, da smo v svrhu zagotovljenja trajnega miru v bodočnosti trdo prepričani, da se ne sme Japonska vstrašiti nikakih žrtev, na katere bi jo pozvali.

V predgovoru k tej značilni izjavi je omenil baron Motono z velikim zadovoljstvom dogovor med tajnikom Lansingom ter grofom Iši, potom katerega se je vse še ne rešene zadeve med Združenimi državami in Japonsko uravnavalo in obenem položilo temelje za prijateljsko in odkrito kooperacijo med obema deželama na podlagi iste trgovske in industrialne politike.

Soglasno z dogovorom med Lansingom in Iši so Združene države priznale izjemno stališče Japonske z ozirom na Kitajsko in to radi teritorialne skupnosti Japonske s kitajsko republiko.

Te posebne interese, katere so priznali Japonski, sedaj nanovo ugotavlja baron Motono kot vsebujoče predprave Japoncev na Kitajskem, katere hoče Japonska braniti ob vsakem trenutku.

V soglasju s priznano predpravo prevzema Japonska polno odgovornost za vzdrževanje varnosti na daljnem Iztoku in za zagotavljanje trajnega miru.

Japonska prevzema s tem ulogo policista na daljnem Iztoku, katero ji nalaga njena teritorialna sosedščina glede Kitajske.

Tako določena uloga Japonske pa ne vsebuje nobene groženje ameriških interesov na Kitajskem.

Tako ogroženje je izključeno vsled naslednje klavzule v dogovoru med Lansingom in Iši:

— Vladi Združenih držav in Japonske zanikujeta s tem, da imata katerikoli namen vmešavati se na katerikoli način v neodvisnost ali teritorialno integriteto Kitajske. Nadalje izjavljata, da se bosta vedno držali principa takozvanih odprtih vrat ali gnae prilike za trgovino in industrijo na Kitajskem.

V luči te slovesne izjave je definicija Japonske zagotovilo stabilnosti in miru na daljnem Iztoku.

Predprave Japonske bodo predprave mirovnih uspehov brez ogrožanja interesov Kitajske ali katerekoli druge dežele.

000

**Iz Washingtona.**

000

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 2, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Washington, C. D., 1. febr. — Nadatnji važni dogodki v razvoju glede dejanske sodelbeže Združenih držav in kampanjah Evrope je pričakovati z objavo imenovanja zastopnik gen. Pershinga gen. Wooda, ki se nudi sedaj v Franciji, pri mednarodnem vojnem svetu.

Ugotovilo predsednika Wilsona, da bo prišla vrhovna kriza svetovne vojne tokom tega leta, je bilo potrjeno valed novih načrtov za sodelbežo od strani Združenih držav. Zaupanje glede izida, ki ga imajo v Beli hiši, žele tudi vojaški in morarški častniki.

Uradniki drž. departamenta razmotrivajo potrjena poročila glede notranjih bojov v centralnih državah, ki kažejo, da bo prišel svetovni konflikt najbrže do nenadnega konca v najbližji bodočnosti.

Potom oficalnih virov se je definitivno invecle, da je stavkarsko in mirovno gibanje zavzel take proporcije, da se ne bojejo nemški ministri več početi iznim. Neizdane soč potom hitrih izpremenb v politiki — so prišli na misel vojni ali mirovni programi.

Ti uradniki bodo stali poleg poročila akcije ter zagotovili Združenim državam in zavezničkom vsa potrebna, ki jo je mogoče dobiti, da se ne bojejo nemški ministri več početi iznim. Neizdane soč potom hitrih izpremenb v politiki — so prišli na misel vojni ali mirovni programi.

Ti uradniki bodo stali poleg poročila akcije ter zagotovili Združenim državam in zavezničkom vsa potrebna, ki jo je mogoče dobiti, da se ne bojejo nemški ministri več početi iznim. Neizdane soč potom hitrih izpremenb v politiki — so prišli na misel vojni ali mirovni programi.

Ti uradniki bodo stali poleg poročila akcije ter zagotovili Združenim državam in zavezničkom vsa potrebna, ki jo je mogoče dobiti, da se ne bojejo nemški ministri več početi iznim. Neizdane soč potom hitrih izpremenb v politiki — so prišli na misel vojni ali mirovni programi.

Ti uradniki bodo stali poleg poročila akcije ter zagotovili Združenim državam in zavezničkom vsa potrebna, ki jo je mogoče dobiti, da se ne bojejo nemški ministri več početi iznim. Neizdane soč potom hitrih izpremenb v politiki — so prišli na misel vojni ali mirovni programi.

Ti uradniki bodo stali poleg poročila akcije ter zagotovili Združenim državam in zavezničkom vsa potrebna, ki jo je mogoče dobiti, da se ne bojejo nemški ministri več početi iznim. Neizdane soč potom hitrih izpremenb v politiki — so prišli na misel vojni ali mirovni programi.

Ti uradniki bodo stali poleg poročila akcije ter zagotovili Združenim državam in zavezničkom vsa potrebna, ki jo je mogoče dobiti, da se ne bojejo nemški ministri več početi iznim. Neizdane soč potom hitrih izpremenb v politiki — so prišli na misel vojni ali mirovni programi.

**Dopisi**

000

Sheboygan, Wis.

Mnogim našim rojakom so bile poslame vprašalne pole, ker so se pa v zadnjem času preselili, jim jih ni bilo mogoče vročiti. Ker vsakega zadene ostra kazen, ako se ne pokori postavam Združenih držav, zlasti še sedaj v vojnem času, zato je najbolje za vsakega, da izpolni te vprašalne pole. Morebiti je na mestu, da s tem svojim dopisom navedem imena onih tukajšnjih rojakov, katerim so bile te pole poslame, pa se jim ni so mogle dostaviti. Morebiti bo kdo šele potom časopisa izvedel za to in bo storil tudi svojo dolžnost. Vprašalne pole so bile poslame sledečim:

Frank Dardik, 705 S. 13. St.  
Joe Krastar, 210 N. Water St.  
Steve Janazič, 1019 Wisconsin Ave.

Steve Viceban, 1019 Wisconsin Ave.

Louis Cherne, 915 Kentucky Ave.

Martin Bogek, 306 N. Water Street.

John Štefančič, 432 N. Water Street.

Marko Terdak, 1122 S. 9. St.

Mike Lupi, 1019 Wisconsin Ave.

Frank Blažič, 1420 Bell Ave.

Frank Rupar, 118 New Jersey Ave.

John Shest, 920 Indiana Ave.

Joseph Krashoe, 1106 N. 10th Street.

Frank Železnik, 2035 Calumet Road.

Paul Derdiš, 432 N. Water St.

John Kočevar, 306 N. Water Street.

Anton Kornik, 2328 16. St.

David Turk, 1220 12. St.

Rojaki, še enkrat vam kličem: zglasite se čim prej, da ne bodele imeli situosti. Kazen je ostra!

Poročevalec.

Frontenac, Kansas.

Due 23. januarja je umrl v bližnjem mestu Pittsburg, Kans., Andrej Peterel v visoki starosti 86 let. Bil je rojen 17. novembra leta 1831 v Novi Oslici nad Škofjo Loko, podomače Voharj. Bil je vdovec, žena mu je umrla leta 1894. Bil je avstrijski vojni veteran. Ko je prišel od vojakov, je bil pri premogarih na Zgornjem Štajerskem. V Ameriko je prišel leta 1880, in sicer naravnost v Pittsburg, Kans. 38 let je bil v tukajšnjem premogovnem okrožju in je bil eden prvih slovenskih naseljenec v tem okraju. Bil je dvakrat močno poškodovan, enkrat od razstrelbe, pri kateri je izgubil eno oko, enkrat ga je pa vseprijela tako močno poškodovala, toda navzlic vsem nesrečam je še hodil do pred enim tednom pred svojo smrtjo. Bil je prava slovenska korenina. Tukaj zapuša tri hčere in enega sina, 17 vnukov in 6 pravnukov. Pripadal je A. S. B. P. D. v Frontenacu. Od vstano vitve je bil zvesti član tega društva. Društvo mu je položilo krasen venec na njegovo krsto v zadnjo čast in pozdrav. Pripadal je tudi k nemškemu podp. društvu v Frontenacu. Pokopali smo ga po katoliških obredih. Sv. mašo zadušnico je daroval Rev. Joseph Pompeny, župnik v Pittsburgu, ter je imel govor v angleškem jeziku. Potem smo ga spremenili na Mount Olive katoliško pokopališče, kjer je pokopan zraven svoje žene. Naj v miru počiva!

Due 21. januarja je bil pogreb Antona Berložnika iz Franklina. Pripadal je k Narodnemu Slovanskemu Spolku št. 292 v Frontenacu. Pokopan je na katol. pokopališču v Frontenacu. N. v. m. p. Dne 26. jan. je bil pogreb Jakoba Kovarčiča, tudi iz Franklina. Bil je neoznjen in star 39 let. Vzrok smrti je jetika. Bil je član društva sv. Barbare, spadajoče v Forest City, Pa., katero mu je priredilo pogreb.

Podrobnosti o zadnjih dveh ne vem. Mogoče bo kdo poročal iz Franklina. Smrt tudi tukaj ne počiva, akoravno nismo v strelnih jarkih.

Pozdravljam rojake in rojakinje po Zdr. državah.

Frank Erznovnik.

John Krushitz.

Collinwood, O.

Cenjeno uredništvo Glas Naroda! — Prosim, da priobčite teh par vrstic v listu. Upam, da se ne bo ta dopis smemal z uredniškim košem, ki željno sprejema pisma.

mize, kakor rjoveč lev, ki išče koga bi požrl. Ker se malo kedaj kdo oglasi iz tukajšnje naselbine v Glas Naroda, sem se jaz namenil nekoliko opisati tukajšnje razmere. Kar se dela tje, je bilo dosejaj dobro, od sedaj naprej pa nekaj kaže, da se bode mogoče zadovoljiti delavce s 3 ali 4 dnevi v tednu. Po več tovarnah tudi ne sprejemajo delavcev, ako nimajo prvega papirja. Tako se je nekdo nalimal, ki si je izposodil papir od prijatelja z namenom, da dobi delo, kar pa so previdni uradniki spoznali, da oni ni lastnik papirja, so ga obdržali ter poklicali oborožene moče. Draginja tukaj zelo na preduje. Ko bi v vseh drugih stvarah tako napredovali, bi si lahko šteli za eno najbolj naprednih naselbin. Ako bode šlo tako naprej še nekaj časa, bo slabo.

Predno pa končam, moram omeniti, da tudi tukaj imamo neka golazni, katero zavedni delavci imenujejo "skebi". Tukajšnja mestna oblast zapoveduje zapreti trgovine med 5. in 7. uro vsaki dan, kar tudi zadostuje za vsakega uslužbenca v trgovinah 12—13-urno delo. Ti gospodje skebi pa tega ne poznajo. Vprašam vas, uslužbenec v trgovinah, ali ne zadostuje 12—13-urno delo?

Ob koncu pozdravljam vse čitatele tega lista, tebi Glas Naroda pa želim mnogo več naročnikov v letu 1918.

J. Grosel.

Sharples, W. Va.

Ker mislim, da še ni bilo dopisa iz te gorate naselbine, zatorej naj jaz opišem tukajšnje razmere.

Prebivalci te naselbine so večinoma črnci. Slovence razen mene ni nobenega. Dela se kakor povsod; primanjkuje vozov, zraven tega se pa zaslužijo prav malo v tej draginji. Kar čez dan zaslužijo, zvečer greš v trgovino, da si kupiš živež. Tu je samo kompanijska trgovina. Dajo ti samo toliko zaslužiti, da si kupiš živež.

Ker sem pečlar, zato prošim newyorško kuharico, da bi mi prišla kuhati, ker sem sam; ne bo imela dosti posla s kuhanjem.

S pozdravom

M. Schlevar, Box 31.

Cleveland, Ohio.

Dasi ni moj poklic dopisovanje, vendar sem se oprijel peresa, ko imam ravno čas, da zbijem skupaj nekaj, kar bi bilo mogoče podobno dopisu, čeravno bo urednik spravil ob dobro voljo, tako da bo rabil Prešernove besede: "Kaj je tebe treba bilo!" Jaz bom pa vseeno nadaljeval in se ravnal po Ribnikanu, ki je šel v hrib po debelem snegu, tako da mu je vsak korak šel polovico nazaj. Ko je pa prišel vrh hriba, je pa rekel: "U, kaku sm naumn, mar b' bi šu po lajpi puot, pa b' bi praprou pou stopn za na stara lajta."

Zdaj pa dalje: Dan za dnevom čitam priljubljeni list "Glas Naroda" tef ga preobračam na vse strani. Ko pa je enkrat prečitam od kraja do konca, pa gledam, ako morda še dobim v kakem skritem predalu kako zanimivost.

Delavskih razmer ne bom opisoval, ker so skoraj enake križem Združenih držav v tem času vojne in draginje.

Raznih mestnih novic je pa vse polno. Premoga občutno primanjkuje. Snega in mraza je pa na tone in drage. Zraven tega se pa tudi mesto Cleveland ali "Deteljno polje" lahko postavi z mnogimi roparskimi napadi in tatvinami, tako da ni človek varen pri beleni dnevu pred to druhaljo. Posebno opozarjam vse one, kateri pridejo iz drugih krajev v Cleveland, da so previdni, da se jim kaj ne pripeti.

Ako bi pa hotel vsaj deloma popisati naše mestne novice, bi pa bilo toliko, da bi moral "Glas Naroda" napraviti posebno izdajo, kar bi pa gotovo ne ugajalo uredniku, ker bi imel preveč truda. Zato pa napravim velik korak k drugi stvari: k Jugoslaviji.

Zanimivo je poslušati debate o tem vprašanju. Ena stranka je za monarhijo, ali boljše podomače rečeno, da se napravi veliko srbsko kraljestvo, kamor bi tudi Slovenci spadali. Meni pa ne gre to v glavo, da slovenski narod, eden najbolj kulturnih narodov za Čehi med vsemi Slovani, pa sili iz dežja pod kap in to sedaj, ko je čna, da se osvobodijo monarhizma za vedno. Nekateri nam pravijo take: za enkrat se moramo odtrgati od Avstrije — pa pod srbsko kraljestvo, ali bolje rečeno: pod

monarhistično Jugoslavijo. To pa pomeni, da bi se še morali krvavo boriti za svobodo in enakopravnost, kakor smo se že borili na strani Čehov v VII. stoletju pod vodstvom kralja Sama proti napadu Srbo-Hrvatov, kateri so bili zavezniki z Obri in Avari, ki so tudi že prejšnja stoletja delali roparske pohode na Ilirsko-Slovensko ter Češko. Šele okrog leta 640 smo se otresli njihovega jarma. In od tistega časa se je šele pričelo kulturno gibanje med Slovenci in Čehi do XIII. stoletja, ko so nas Slovence pričeli zatirati oglejski patrijarhi, Čehi pa Prusi, potem pa Habsburžani do današnjega dne.

Zatorej pozivljam Slovence, da delujemo za Republikansko Zdrženje, ker le v tem je rešitev, da bo enkrat svoboden slovenski narod, zakaj, ako postane jugoslovanska monarhija, bo treba še krvave revolucije za svobodo in enakopravnost. Ta revolucija bo bolj strašna in težja, kakor je danes v Rusiji. Zatorej: Doli s carji in kralji! Či hočemo republiko!

Zdaj pa preidem k drugi stvari. Mogoče se bo vam neverjetno zdelo, ako vam povem, da smo tudi v Clevelandu pečlarji, kjer uspevajo, se razvijo in tudi venejo evetke raznovrstne narodnosti. Gotovo mi ne bo nihče oporekal, ako trdim, da se razteza njih prejšnja domovina od južnega do severnega tečaja. Marsikdo me bo mogoče vprašal: "Zakaj se pa vendar pečlate, ko imate toliko raznovrstnih evetk na izbiri?" Seveda, ko bi bili "young boys", pa je že smola, ko smo sami starci, stari od 30 do 45 let. Ako slučajno katero ogovorijo, ti da mogoče še prav prijazen odgovor, tako da ti postane kar nekako rajsko okrog tistega kraja, kjer pravijo, da ljubezen raste. Ko ji pa hrbet obrneš, pa že slišiš za seboj: "Kaj me pa ta starec ogovarja."

Ne vem, ali rabijo take izraze iz zlobnosti ali usmiljenja do nas. Zatorej je tudi najlepše, ako imaš srečati kako tako skušnjavo, da greš na drugo stran ulice. Zatorej je pa tudi najlepše, da zaposlujemo s pesnikom: "Kdor pri ženskah nima sreče, rožnivec naj v roke vzame ter naj molči noč in dan." Jaz pa tudi molim ne bom, ker bi gotovo ne bilo po volji uredniku, ko bi moral čakati, kdaj bom končal. Pa tudi čas je, da hitro večerjo pripravim, pa še kaj takega moram skuhati, da bo treba le enkrat v ponvi prevrniti, ker je že zadnji čas. Bom pa drugikat napravil boljše večerjo, ker tukajšnji pečlarji smo na visoki stopnji kulture v kuhanju, tako da povabimo tudi newyorško kuharico na vlečeno potico. Tudi se kaka druga delikatesa se bo dobila v naši kuhinji. Pa tudi Clevelandčanke vabimo, da se prepičajo same o naši umetnosti v kuhanju. Mogoče tudi na ta način kateri izmed nas zleze v zakonski jarem. Nasle bodele nas prav lahko, ker vam povem naš naslov, kateri se glasi: Skupina pečlarjev, E. Bolzovna St. N. E., Cleveland, O. Ako se pa kaka oseba bolj zanima za nas, pa tudi dobi pravilni naslov v uredništvu "Glas Naroda".

Republikanski pečlar.

Iz Clevelanda.

Zvezni detektivi so pr. ponedeljek aretirali Andreja Bleško, doma iz Avstrije, stannujoč na 29 Monroy Ave. Blaško je videl sliko ameriške zastave, katero so naredili morarji v Great Lakes Station, in se je pri tem izjavil: "Amerika ne bo tako ponosna na svojo zastavo, kadar jo kajzer dobi v roke." — Blaško je bil nemudoma aretiran.

— Policija je ukazala, da morajo lastniki praznih lotov očistiti sneg s cestnega tlaka, ali jim pa grozi arest.

— Joseph McLanahan se je ponorečil leta 1915, ko je delal za mesto kot inžinir pri novih vodovodnih napravah. Zlomil si je nogo. Tožil je mesto za \$50,000 odškodnine, in te dni je dobil priznalo od porotnikov \$30,000, katero svoto mora mesto plačati.

— Delavci v American Steel &

Slovensko-Hrvatska

Restavracija

A. ZUPANČIČ, lastnik;

priloga tukajšnjim rojakom svojo novo urejeno restavracijo. — Izvrstna postrežba. — Domača kuhinja. — Glasovir na raspolago. Ugodno stajališče Slovencev na Hrvaški.

442 East 6th St., New York City.

(Med 2. Ave. in 3. Ave.)

7. febr. 1918.

7. febr. 1918.

7. febr. 1918.

7. febr. 1918.

7. febr. 1918.

7. febr. 1918.

7. febr. 1918.

7. febr. 1918.

7. febr. 1918.

7. febr. 1918.

7. febr. 1918.

7. febr. 1918.

7. febr. 1918.

7. febr. 1918.

7. febr. 1918.



Ustanovljena leta '898 — lakorporirana leta 1900.

Glavni urad v ELY, MINN.

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL ROVANŠEK, Bx 251, Conemaugh, Pa.  
Podpredsednik: LOUIS BALANT, Box 105 Pearl Ave., Lorain, Ohio.

Tajnik: JOSEPH PISHLER, Ely, Minn.  
Blagajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn.  
Blagajnik neizplačanih surtnin: LOUIS COSTELLO Salida, Colo.

VEHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. JOS. V. GRAHEK, 843 E. Ohio St., N. E. Pittsburgh, Pa.

NADZORNIKI:

JOHN GOUZE, Ely, Minn.  
ANTHONY MOTZ, 9641 Ave. "M" So. Chicago, Ill.  
IVAN VAROGA, 5126 Natrona Alley, Pittsburgh, Pa.

POROTNINI:

GREGOR J. PORENTA, Box 176, Black Diamond, Wash.  
LEONARD SLABODNIK, Ely, Minn., Box 480.  
JOHN RUPNIK, S. R. Box 24, Export, Pa.

PRAVNI ODBOR:

JOSEPH PLAUTZ, Jr., 432 — 7th St., Calumet, Mich.  
JOHN MOVERN, 624 — 2nd Ave., W. Duluth, Minn.  
MATT. POGORELC, 7 W. Madison St., Room 605, Chicago, Ill.

ZDruževalni odbor:

UDOLF PERDAN, 6024 St. Clair Ave., N. E. Cleveland, Ohio.  
FRANK ŠKRABEC, Stk. Yda. Station RFD, Box 17, Denver, Colo.  
FRANK KOČEVAR, Bix 386, Gilbert, Minn.

Vsi dopisi, tikajoči se uradnih zadev, kakor tudi denarne pošiljave, naj se pošljejo na glavnega tajnika Jednote, vse pri-  
tožbe pa na predsednika porotnega odbora.

Na osebna ali neuradna pisma od strani članov se ne bode oziralo.

Društveno glasilo: "GLAS NARODA".

Wire Co. H. P. tovarna, se nahaja v velikih nepravilnih. Kako se pripoveduje ne delajo že več tednov, in če gredo kam drugam iskat dela, ga ne dobijo. Obljubuje se jim od dneva do dneva, da "pride delo". To je jako težavno za ljudi, ki so oženjeni in morajo skrbeti za več otrok, radi bi delali, toda ne morejo in ne smejo. — Kot vzrok navajajo nekateri, da ni premoga, drugi pa pravijo, da kompanija ne more dobiti dovolj izkušenih voz, da bi odpeljali zgotovljeno delo.

ročila, ni bil nobeden državljani. Vsem tem se je dokazalo, da so se nelojalno izrazili proti vladi Združenih držav. Eden med njimi je rekel, da upa, da bo Avstrija zmagnala.

Rad bi izvedel za naslov mojih dveh bratov JOZEFA in ANTONA HOSNER. Poprje sta bila nekje v Montani, zdaj pa ne vem, kje se nahajata. Prosim cenjene rojake, ako kateri kaj ve, da mi naznani, ako pa bosta brala ta oglas, naj se mi sama javita. — John Hosner, R. F. D. 2, Box 149, Smithfield, Pa. (2-5-2)

Box 63, Hibs, Wis.

Box 63, Hibs, Wis.

Box 63, Hibs, Wis.

**DOCTOR COWDRICK, Specialist**  
2057 East 8th Street 4th Floor Betw. Euclid & Prospect, Cleveland, O.  
Cleveland's most complete and best equipped X-ray and Roentgen department.

## Nekaj o Slovencih.

Kulturno je protikonservativna struja s svojo jekovno-slovstveno kritiko in s svojim umetniškim ustvarjanjem širila Slovence duševno obzorje, odpirajoč jim vrata v ostali evropski svet; politično je s svojim agitatornim in žurnalističnim delom budila narod iz indiferentnosti, navajajoč ga k pojmovanju javnega življenja in usposabljač ga s tem za sodelovanje pri odločevanju o njegovi lastni sodbi.

Ni bilo sicer dosledne smotrenosti, zlasti glede cerkveno-političnih in narodno-političnih vprašanj, vendar je treba zaznamovati še dejstvo, da je napredna struja spoznala tudi važnost gibalne sile, ki jo predstavlja gospodarstvo, združništvo, za narodni razvoj (brata Vošnjaka).

Slovenski prepoved nas je zedinil v jezikovnoslovstvenem oziru, da se zavedamo in čutimo kot narodna enota.

Nastopili smo z duševno veličino — Prešernom, ki nosi na sebi znak svetovnosti in večnosti. To je sijajno izpričevalo slovenske kulturne zmoglosti.

Začrtana nam je bila smer po Prešernu in Levstiku, v njunem duhu, to je v smislu svobodnega razvoja se je nadaljevala umetnost in znanost.

Tako trden temelj sta dala slovensko kulturi, da ga ni mogel podreti niti silen naskok dr. Antona Mahnič, ki nas po svojem odločnem nastopu spominja na Hrena, slovenskega protireformatorja.

Naš politični razvoj pa ni hodil vzporedno s kulturnim napredkom, nasprotno: zaostajal je za njim in izvajal celotno kulturo za seboj.

V svojem pokrajinskem partikularizmu je bil popolnoma desorganiziran in neorientiran. Bilo je preveč ideologije in premalo ekonomije, veliko športa, a malo resnosti, brezštevilno osebnosti, a skoro nič načelnosti.

Politika slovenskega naroda je lahko samo — socialna.

Narodna zavest se moré pri nas z uspehom udeleževati le v socialni zavesti in narodno delo edino v socialnem delu. — V našem javnem življenju se izrablja stan proti stanu, dočim bi moralo prihajati v poštev gospodarstvo malega človeka sploh, gospodarstvo — družabnih slojev.

Na Slovenskem je ogromna večina prebivalstva — kmetijskega stanu, obrt in trgovina sta neznatni. Poljedelci imajo malo in srednje posesti, velika posestva so redka. Že leta 1870. je dokazal to statistično za Spodnje Štajersko dr. Ivan Geršak. Kar se pa tiče slovenskega mestnega prebivalstva, je treba vedeti, da prevladuje malo-mešan, ki v celoti ne vpliva na gostost prebivalstva in krajev, kar se jasno vidi na pr. na Kranjskem.

Mali kmet in obrtnik, delavec in inteligent učitelj, uradnik — vsi tvorijo socialno enoto, ki je gospodarsko odvisna od veleposestnika, veletrgovca in veleindustrialeca. Ta odvisnost je obenem narodna, kajti agrarni in industrijsko-trgovski kapital po ogromni večini ni — slovenski.

Zato je tako težka narodna osamosvojitev po obmejnih krajih, zato so mesta in trgi (razen na Kranjskem) v nemško-laskih rokah.

Neslovenski večji posestniki, trgovci in industrialci tvorijo tanko plast, ki vzdržuje svojo politično moč med nami, dokler je slovensko ljudstvo kulturno in gospodarsko zaostalo in dokler ji služi slovensko inteligencija, ki zaradi nezadostne socialne izobrazbe ne pojmuje svoje naloge niti položaja svojega naroda.

Zato izigravanje stanu proti stanu, zato vsak hip ustanovljanje kakor nove politične stranke, ki ni plod kulturnih in gospodarskih potreb.

Naš gospodarski položaj, ki je posledica svetovnega zgodovinskega razvoja, nam kaže smer socialne politike na Slovenskem, ki nanjo opozarja Abditus.

Izhodišče tvori ideja socialne solidarnosti: združništvo. — Gospodarsko delo mora uspevati kljub zaprekam in neugodam, brez katerih se ne udeležuje nobena nova ideja.

Kar je bilo prejšnji oficijelni slovenski politiki — strah in groza, to je ravno Arhimedova točka, ki vodi do narodne osamosvojitve. Vse slovenske politične stranke priznavajo danes več ali manj pomen gospodarske organizacije, dasi vse ne vidijo gibanja, čigar smer kaže prehod iz konsumnih združenj v združno produkcijo v poljedelstvu in industriji.

Dotekniti se bo treba — lastniškega prasanja. V soglasju z gospodarskim položajem malega kmeta, malomešana in delavca mora hoditi tudi naša trgovska, finančna in zunanja politika.

Oton Župančič slika v "Dumi" socialni problem slovenskega naroda v vsej polnosti in pretresljivosti.

Belokranjski materi, ki ji je umrl sin v tujini, kamor ga je gnil boj za kruh, udarja zvon na uho:

Hamburk, Hamburk! — Veliki zvon  
Poje ji, bije,  
toži, vpije,  
pada trdo na njeno glavo...

Konec izzveni v prasanje, ki zahteva pozitivnega odgovora:

Kje, domovina, si? Ali na poljih teh?  
Se pod Triglavom, okrog Karavank?  
Ali po plavžih si, ali po rudnikih?  
Tu? Preko morja? In ni ti meja?  
Boš jih kot lastavke k sebi priklicala?  
Kakor golobe prizvala pod krov?  
Ali jih tuja bo slava premamila  
in jih nikoli več k tebi ne bo?

Slovensko delavsko ljudstvo zahteva pozitivnega odgovora od svoje inteligence, ki se mora dvigniti iz brez-

bržnosti in sebičnosti do spoznanja svoje naloge. Besede Davorina Trstenjaka obsegajo globoko resnico:

— Pri nas mora biti, ker smo majhen narod, vsak narodu jak velik značaj...

Politično zrel narod se nikdar ne zanaša samo na vladajoče moče, ki nam za časa svojega vladarstva utegnejo biti kolikor toliko pravični; toda po svojem propadu nam ne morejo več pomagati, ako si mislo sezidali sami čvrste trdnjave med narodom in za narod.

Politika slovenskih voditeljev je pomanjkljiva, ker mislijo, da leži naša politična akcija v — ministrskih lo-pah. — Inteligenca je poklicana, da ljudstvo vodi, ne pa vlada nad njim. Najprej je treba njej globlje socialne zavesti, da ž njo prešine ljudske množice, v katerih spi sila, ki čaka, da se — zdrami.

Socialni problem Slovencev je del socialnega problema Jugoslovancev.

Predvsem moramo izpodbiti dogmo nedotekljivosti. Ako se Slovenci ne sme brigati za notranjo politiko Hrva-tov in ako se Hrvat ne sme vtikati v notranje razmere Slovencev — kje in kakšna je potem vzajemnost?

Jezikovna, slovstvena, znanstvena in umetniška, — se glasi odgovor, ki pri tem pozablja, da je pogoj samostojnega narodnega življenja v dobi kapitalizma predvsem gnotna kultura, od katere je odvisna duševna omika. Kar si sezidamo v vzajemnostjo na eni strani, si z ne-vzajemnostjo na drugi strani zopet podiramo.

Zato ni vseeno, kaj se godi v politiki in gospodarstvu tostran in onostran Sotle. Dualizem nas je sicer ločil, to-da nihče nam ne more braniti, da bi hodili ne samo v duševni kulturi, ampak tudi v politiki in gospodarstvu vsak v svoji polovici v isti smeri proti skupnem cilju.

Jugoslovani smo narodopisna celota in gospodarska enota, ki si jo osvaja tuji kapital. Jugoslovansko ozemlje postaja njegova kolonija.

A — mi?... Na eni strani konfesionalna, na drugi strani držav-nopravna politika. Jugoslovani so katoliške, pravoslavne in mohamedanske vere — v tem more biti njih moč in ob-enem tudi njih slabost: njih moč, ako izvajajo iz dejan-ske razlike nujno posledico verske strpnosti ali interkon-fesionalnosti, a njih slabost, ako zanašajo konfesional-nost v politiko in gospodarstvo, ker s tem samo ovirajo narodno osamosvoje; kajti kapitalizem ne dela razločka med vero, pisavo in imenom.

In državno-pravna politika? Realna politika izhaja vsekakor iz pozitivne pravne podlage, da na njej udeležuje svoj program. Ne smemo pozabiti, da so dejstva močnejša nego pravo in da pravni razvoj zaostaja za socialnim. Gre za to, v koliko je zgodovinsko državno pravo danes še možno. Ako se ne zanašamo na katastrofalno politiko, potem nam v dobi kapitalizma ne preostaja nič drugega, nego preprečiti, da si tuji kapital osvoji naše ozemlje in nas zaslužni na naši lastni grudi gospodarsko in s tem ob-enem tudi — narodno.

## Bodočnost republikanske stranke.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 2, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Pred pol stoletja smo pričeli izrabljati deviška bogastva ameriških prerij. Popraskali smo le po zemlji in dala nam je takoj štirideset do petdeset bušljev pšenice na akter. Velikost naroda je bila zgrajena na izvozu tega bogastva zemlje. Farmer je imel velike dobičke tudi če je prodal to pšenico po \$1.00 bušelj to pšenico, ki je jemala iz zemlje soli in rodovitnost Amerike.

Republikanska stranka je bila prvotna stranka farmerjev. Počasi pa se je izpremenila ter postala stranka industrije, stranka, ki je predstavljala interese le majhnega dela naroda ob Atlantiku. Bila je republikanska stranka, ki je razvila moderno korporacijo, ono inštitucijo, ki dovoljuje številnim ljudem združiti svoje osebne kapitale v podjetje, odgovorna za nič drugega kot za denar ki so ga posamezniki vložili ter vsled tega množna izrabiti najboljšo možno in talente v državi za vodstvo naloženega kapitala. Industrijske korporacije je veliko pripomoglo k blagostanju Amerike. Republikanci, — dasiravno niso iznašli protektivnega tarifa, — so ga vendar razvili v varstven zid, za katerim so se industrialci zbirali in kombinirali, da dobe od farmerja dobičke, katere je delal on.

V enem smislu ni bilo vse to nič slabega. Poljedelsko bogastvo de-že, skovano na ta način v dolarje, je seveda postalo naše veliko privatno bogastvo, a se je tudi izpremenilo v naše železnice, naše jeklarne, naše bančne zavode in v naša sijajna mesta. Ko si je enkrat zagotovila monopol na domačem tržišču, je naša industrija lahko producirala v tolikem obsegu, da je lahko na tujih tržiščih z nižjimi cenami izpodrinila tekmovalce, — celo tekmovalce, kojih delo je bilo veliko cenejše kot pa naše.

Če je najti opravičilo, da se je v preteklosti vrglo naše poljedel-ske proizvode na zunanja tržišča ter vzdržalo sistem, potem katerega so dohodki takega postopanja tekli v žep korporacij, ni nobe-liko utvarjanja kooperativnih

družb, ki jim bodo dobavljala, za najnižje mogoče cene, potrebščine posopila, elevatorje za žito ter tudi razdeljevale njih produkte. Zahtevajo zadosti visoke cee, da se jim povrne stroški za delo ter da razventega tudi vrnejo zemlji v obliki gnojil, bogastva, katere se ji je vzelo. Zahtevajo grajenje boljših cest, ustanovljenje boljših sol ter poljedelskih zavodov.

Ali je republikanska stranka v stauu spoznati to priliko ter jo tu-di uporabiti? Če tega ni vstanu potem bo nastala ter že nastaja, — velika farmerska stranka, ki se bo razširila po celi deželi ali pa tako razbila republikanske glasove, da bo demokracija kontrola vlade zasgurana za celo generacijo. Ke-daj bo nehala republikanska stran-ka misliti z besedami Penrose-a in drugih?

Od odgovora na to vprašanje je odvisna bodočnost stranke.

## Na morje!

Rudolf Golouh.

Razpni jadra mornar!  
Vesol po vrhove veter žvižga;  
Zdaj pohod svoj valoviti  
naznanja morskoi vihar.

Ven iz tesnega pristanišča!...  
Z bogom zemlja zaželjena,  
ki nas večne mornarje zavračaš  
ki nimaš za nas zavetišča!

K morju nas sili zgodovina!...  
Mornarji na krov!  
Zastavo in jambor!  
V prostosti nam je domovina!

## Sili.

Rudolf Golouh.

Zemlje in življenja si vstvarite-  
ljica!  
V tvoji oblasti je priroda in člo-  
veštva roj;  
Uničuješ, vstvarjaš in prenavljaš!  
Delu, napredku in zmagi si pogoj.

V varstvu le tvoji velja zakon.  
Na svetu ti edina gospoduješ;  
v tvoji oblasti je ves prepoved:  
Usodo človeštva sama rešuješ.

## Slovenska-Hrvatska Zveza

v Združenih Državah Ameriških in Canadi.

Ustanovljena 1. januar-  
ia 1903 v Calumet,  
Michigan.



Inkorporirana 11. junija  
1906 v državi Mich.

### GLAVNI ODBOR:

Predsednik: FRANK GREGORICH, Box 20, Dodgeville, Mich.  
Podpredsednik: GEORGE KOTZE, 115 Grant Avenue, Eveleth, Minn.  
Prvi tajnik: ANTON GESHEL, Borgo Block, Calumet, Mich.  
Zapisnikar: MATHIAS OZANICH, Seventh Street, Calumet, Mich.  
Blagajnik: VINCENT ARBANAS, First National Bank, Calumet, Mich.

### NADZOJNI ODBOR:

I. nadzornik: ANTON GERZIN, Eveleth, Minn.  
II. nadzornik: JOHN E. MALNAR, Calumet, Mich.  
III. nadzornik: PAUL SHALTZ, 200 Seventh St., Calumet, Mich.

### POBOTNI ODBOR:

I. porotnik: MATH. ZGONC, Box 423 Ely, Minn.  
II. porotnik: VILJEM MEHELICH, Calumet, Mich.  
III. porotnik: FRANK LEVSTIK, Box 106, Aurora, Minn.

### POMOŽNI ODBOR:

JOHN KAMBICH, 417 Osceola St., Laurium Mich.  
LUKAS STEFANEK, Calumet, Mich.  
MARKO JOTICH, Calumet, Mich.

### VRHOVNI ZDRAVNIK:

DR. JOHN S. STEFANEK, 208 1/2 First Avenue, Milwaukee, Wis.

### ODVETNIK:

ANTHONY LUCAS, Calumet, Mich.

Opomba.—Vsa dopisovanja, kakor tudi spremembe članov in članice naj se pošiljajo na glavnega tajnika: Anton Geshel, Slovenic Croatian Union, Borgo Block, 5th St., Calumet, Mich.  
Denarne pošiljave naj se pošiljajo na blagajnika: Vincent Arbanas, First National Bank, Calumet, Mich.  
Prošnje za novo pristope članov in članice naj se pošiljajo na vrhov-nega zdravnika: John S. Stefane, 208 1/2 First Ave., Milwaukee, Wis.  
Vse pritožbe naj se pošiljajo na predsednika porotnega odbora: Math. Zgonc, Box 423, Ely, Minn.

Uradno glasilo: GLAS NARODA

## Dopis

Ely, Minn. — Posnem nedorastlih otrok ter dva Malokdaj se kaj čuje iz naše brata. Sel je dne 23. januarja ve-slovenske naselbine, zatorej se sel in zdrav na delo, ali nazaj ga jaz oglašim nekoliko, da ne bodo ni bilo več. Delal je v takozva-rojaki mislili, da smo šli že vsi nem Section 30 Open Pit rudniku, nad kajzerja.

Sier pa nimam nič veselega sreča kot žrtve poklica. Naj po-sporočiti, ampak prežalostno vest, čiva v miru. Pozdravljam vse rojake po šir-lega rojaka Franka Intiharja, ki ni Ameriki ter člane SHZ. Je bil član društva sv. Lovrenca. Matevž Zgonc, št. 7 SHZ. in Katoliških Boršt-predsednik društva sv. Lovrenca narjev. Tukaj zapušča vdovo in št. 7 SHZ.

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA".

NAJVEČJI SLOVENSKI DNEVNIK V ZDRUŽENIH DRŽAVAH

## Vestno zdravilo dela čudeže.



Trinerjeva zdravila uživajo že 30 let nenavadno zaupanje. — In to čisto po pravici, kajti vestnost izdelovatelja dobiva zaupanje in posplošenje pri kupeih. Zdaj je bilo potreba nekoliko zvišati cene. — Mi smo se dolgo časa zoperstavliali naraščanju cen vseh potrebščin in razpošiljenju, toda novi vojni davki so nas prisilili nekoliko zvišati cene. — Vsak prijatelj Trinerjevih zdravil bo izprevidel, da mora tudi lekarnar plačati več, če smo mi prisiljeni plačati več in da se temu na noben način ni mogoče izogniti. — Toda izvrstna kakovost in pristnost Trinerjevih zdravil bo v polni meri zadostila vsakega od-jemalca.

## TRINER-JEV ameriški Elixir grenkega vina

ima vsled tega tako izvrstne uspehe, ker povzroča, da izgubi bolezen svoje izvore. Devetdeset odstotkov vseh bolezni ima izvor v želodcu. Trinerjev Ameriški Elixir očisti želodec in odstrani iz črev vse za-stale stvari ter strupene substance, ki so izvor uničujočih bacilov, ter uničujejo redno delovanje črev. V Trinerjevem zdravilu ni nobene kemikalije, pač pa samo izvrstna grenka zdravilna zelišča in rdeče-vino. Pri zaprtju, neprebavi, glavobolu, migreni, nervoznosti, splošni oslabeledosti ter pri posebnih želodčnih slabostih, pri premeni življenja čenak ali pri najnarjnih in drugih delaveih, ki vdihavajo pline, se bo vsakdo lahko prepričal o učinkoviti vrednosti tega zdravila.

V vseh lekarnah.

## TRINERJEV LINIMENT

prodre vedno v pravi sedež bolezni in vsled tega je pri revmatizmu, nevralgiji, revmatičnih boleznih, okorelosti udov itd. njegova pomoč hitra in uspešna. Nadalje je tudi izvrstno sredstvo proti izvinjenju, napetosti, oteklinam itd. in po vdrgavanju mišic, po kopeli nog od-strani vso utrujenost. V vseh lekarnah.

TRINER-JEV ANTIPURIN je zelo uspešno in pomirjujoče anti-septično sredstvo za splošno notranjo uporabo. Uporablja se za grg-ljanje, izpiranje ust, izpiranje ran, uljes itd. V vseh lekarnah.

Zadnja najvišja odlikovanja podeljena Trinerjevim zdravilom na mednarodnih razstavah: Zlata Svetinja — San Francisco 1915, Grand Prix — Panama 1916.

JOSEPH TRINER,  
Manufacturing Chemist,

1333--1343 SO. ASHLAND AVE.,

CHICAGO, ILL.



## SLOVENSKO

podp. društvo



svete Barbare

ZA ZEDINJENE DRŽAVE SEVERNE AMERIKE.

Sedež: FOREST CITY, PA.

Incorporirano dne 21. januarja 1902 v državi Pennsylvaniji.

## GLAVNI URAĐNIKI:

Predsednik: F. S. TAUGHAR, 674 Absay Ave., Rock Springs, Wyo.  
Podpredsednik: JAKOB DOLENC, box 181, Broughton, Pa.  
Tajnik: FRANK PAVLOVIČ, box 617 Forest City, Pa.  
Pomožni tajnik: AVGUST GOSTIŠA, box 310 Forest City, Pa.  
Blagajnik: JOSIP MARINČIČ, 5805 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.  
Pomožni blagajnik in zaupnik: ANT. HOČEVAR, RED. No. 2, box 27, Bridgeport, Ohio.

## NADZORNI ODBOR:

Predsednik nadz. odbora: JOSIP PETERNEL, box 35, Willock, Pa.  
1. nadzornik: JERNEJ HAFNER, box 65, Burdine, Pa.  
2. nadzornik: IVAN GROŠELJ, 885 E. 18th St., Cleveland, Ohio.

## POROTNI ODBOR:

Predsednik porot. odbora: MARTIN OBREŽAN, box 72, E. Mineral, Kana.  
1. porotnik: FRANK TEROPČIČ, R. F. D. No. 3, box 148, Fort Smith, Ark.  
2. porotnik: JOSIP GOLOR, 1916 So. 14th St., Springfield, Ill.

## VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. JOSIP V. GRAHEK, 843 E. Ohio St., Pittsburgh, Pa.

Uradno glasilo: "GLAS NARODA", 82 Cortlandt St., New York, N. Y.

Cenjena društva, oziroma njih uradniki so naprošeni pošiljati vse dopise direktno na glavnega tajnika in nikogar drugega. Denar naj se plačuje edino potom poštinih, ekspresnih ali bančnih denarnih nakazal, nikakor pa ne potom privatnih čekov, na naslov: Frank Pavlovič, Farmers & Miners National Bank, Forest City, Pa.

V slučaju, da opazijo društveni tajniki pri poročilih glavnega tajnika kakšne pomanjkljivosti, naj to neudoma naznanijo uradu glavn. tajnika, da se zmore napake popraviti.

## Krošnjar

ROMAN IZ AMERIŠKEGA ŽIVLJENJA.

PRIREDIL J. T.

(Nadaljevanje).

Po teh besedah je izpuštil njegovo roko ter se polagoma odpravil proti vratom.

Mladi mož je gledal za njim ter stiskal pesti.  
— Prav ima — je murmal, — četudi mi je sam zlojed povedal.  
— Toda jaz bom že vse izvedel.

Otr si je potne srage s čela ter šel za krošnjarem v hišo. — Skoro vsi gostje so bili že izginili. — Izpraznil je še velik kozarec žganja ter se odpravil skozi stranska vrata za drugimi gosti.

Medpotem je še pogledal v oni kot, kje je še maloprej sedel krošnjar, toda tam ni bilo več niti njegove krošnje.

V sobi prevega nadstropa se je bilo zbralo kakih dvajset mož. Za dolgo mizo, na kateri so gorele tri sveče, je stal Sifit in razvijal iz papirja nove karte.

— Začnimo torej — je rekel ter vzel iz žepa šop bankovcev.  
Pri manjši mizi v kotu, na kateri je gorela samo ena sveča, je sedel Baker, kadil debelo smodko in gledal malomarno k mizi igralcev.

— Ali vi ne igrate, gospod?  
— Ne, meni ni ravno veliko za igro. — Če pa že ravno hočete, bi lahko igral par partij pokerja. — Priužite karte! — je zaklical zamorec, sedočemu v kotu.

Kmalo je prisedel k njemu nek drugi igralec.  
V istem trenutku je stopil Aston ter se odpravil naravnost k Bakerjevi mizi in rekel njegovemu tovarišu:

— Ali bi si izbrali kakega drugega gospoda?  
Nagovorjeni je takoj vstal ter mu odstopil prostor.  
— Hvala vam, gospod. — Jaz vam bom takoj dobil tovariša.  
Baker je Astona dolgo časa gledal s svojimi lisicjimi očmi.  
— Ali hočete z menoj igrati? — je vprašal slednjega.  
— Da, seveda.

— Jaz sem vam vedno na razpolago, toda boljše je, če ne igrate. — Vi se preveč hitro razburite, jaz pa zelo mirno igram. — Vrjete mi, da boste izgubili.

Aston je zardel.  
— Ali hočete reči, gospod, da počete igrati z menoj? — Ali ne boste revanše?

— Na vsak način. — Rečem vam pa gospod, da nočem biti jaz odgovoren, če boste izgubili. — Vsi so priča, da ste me vi izvali.

Sprva je bila sreča na Astonovi strani. — Dobi lje prvo in drugo igro in že trideset dolarjev je ležalo pred njim.

Ko je pri tretji igri pogledal Baker svoje karte je rekel:  
— Ali ste zadovoljni s petidvajsetimi dolarji? — Stvar moram na nek način izenačiti.

— Trideset, gospod — je odvrnil Aston.  
— Dobro. — Tri dame in en as.  
— Trije kralji in en as — je odvrnil Aston z zmagovalnim glasom.

Baker je vzel iz žepa trideset dolarjev.  
Aston je pogledal svoje karte in narahlo zardel.  
— Šestdeset dolarjev, gospod — je rekel.

Baker je nekoliko pomišljal.  
— Zdi se mi, da ste me hoteli presenetiti, toda vaša sreča ne more dolgo časa trajati. — Meni je vseeno. — Sto dolarjev!

Zatem je položil na mizo dva bankovca po petdeset dolarjev.  
Aston je še bolj zardel, pogledal še enkrat svoje karte in vzkliknil:

— Stopetdeset!  
— Dve sto, če hočete — je odvrnil Baker mirno in položil na mizo nadaljnji sto dolarjev.

— Velja!  
Aston je našel na mizo dočleno svoto. — Nekako tesno mu je bilo pri srcu, ko je opazil, da mu je ostalo v žepu le še nekaj centov.

— Zopet imam tri kralje in en as — je rekel in položil karte na mizo.

— Topot je pa niste pogodili, gospod — je odvrnil Baker. — Jaz imam pa tri ase in enega kralja.

Aston je obsedel tako mirno kot da bi ga bil kdo iz kamna izklesal, kateri je pa vzkliknil: — "Stojte!" — ter zgrabil Bakerja za obe roki, s katerimi je ravno hotel karte spraviti denar. — Gospod, predno spravite denar, mi morate najprej nekaj pojasniti. — Vi imate tri ase, jaz pa enega. — slučajno sem pa videl, ko ste delili

karte, da je bila spodnja srčni as. — Jaz imam srčni as in v kartah je še eden. — Kakšne karte pa so to?

Baker je zapičil vanj svoje oči in postal blede kot smrt.

— Gospod, izpuštile moje roke! — je rekel slednjega.

— Prej jih ne izpuštile, dokler se ne prepričam — je odvrnil s trepetajočim glasom Aston. — Gospod, resno vas vprašam, ali mi hočete vrniti onih dvesto dolarjev, za katere ste me včeraj obrali in ali hočete pustiti vse, kar je na mizi?

— Vi ste norec, moj dragi gospod — je odvrnil Baker hladno.

— Jaz vas pa še enkrat vprašam, ali hočete izpuštili moje roke ali ne?

— Gospod, vi ste sleparski igralec, vi ste lopov in laznjivec! — je zaklical Aston tako glasno, da so vsi navzoči planili kvišku in se približali mizi.

V tem trenutku se je pa Baker iztrgal in s tako silo udaril Astona v obraz, da se je opotekel.

Treutek kasneje sta pa že oba potegnili vsaj svoj revolver. — V istem hipu sta pošila dva strela.

Baker se je opotekel, pa ni padel, dočim se je Aston sesedel na stol.

Baker je še bolj prebledel. — Z največjo hladnostjo je pa potegnil iz žepa ostanke ure, katero mu je razdrobila Astonova krogla ter rekel navzočim:

— Gospodje, vidite, da me je obvarovala pred gotovo smrtjo samo božja previdnost. — Jaz sem tega mladega moža ponovno svačil, naj ne igra z menoj. — Vi vsi ste priča. — Ker je pa zahteval od mene revanše, sem mu jo dal. — Vprašam vas, kdo bi njegove psovke, ki so temu sledile, mirno poslušal. — Ako je kdo med vami, ki bi jih mirno poslušal, naj prvi položi roko name.

Ko je to govoril, je vstopil v sobo krčmar ter začel odpenjati nezavestnega.

Pozornost vseh je bila obrnjena na ranjenca.

— Izginite! — je zaslišal Baker Sifitov glas za seboj. — Zdaj je najugodnejši trenutek.

— Ali mislite, da bom samega sebe uničil? — je zašepetal Baker ter začel spravljati bankovce v žep. — Nikar ne govorite z menoj in igrate dalje!

— Na strani je ranjen — je rekel krčmar — pa ne vem, če je rana nevarna. — Najboljše je, da ga spravite domov preko reke. — Do reke ga bosta nesla moja dva zamorca.

— Jaz ga bom sam spremljal domov — je odvrnil Baker — ker sem jaz zakrivil njegovo nesrečo. — Noben ni bolj žalosten kot sem jaz. — Zdaj pa ne smemo več izgubljati časa. — Na dverišču sem videl prej kratko lestvo. — Iz nje bomo napravili nosilnico in ga odnesli na breg.

Krčmar je priklinal in odšel iz sobe, dočim se je navzočih polotilo neko čudno razpoloženje. — Stali so v skupinah ter se polglasno pogovarjali med seboj.

Priprave za transport so bile kmalu končane.

— Gospodje, — je rekel Baker med vratmi, — upam, da se lahko zanesem na vašo poštenost in molčečnost. — Vse, kar se je tukaj zgodilo, ostane med nami.

V gostilniški sobi je zopet sedel v svojem temnem kotu krošnjar.

Ko je Baker opazil njegov prodirajoči pogled, se je nehote stresel.

— Čakaj, čakaj, — je murmal starec — tudi tvoja ura bo že prišla.

Ljudje v prvem nadstropju so zopet začeli piti in igrati.

(Dalje prihodnjik.)

## Cena vojno-varčevalnih znamk za mesec februar in marec.

## FEBRUAR:

Ena znamka \$4.13, poln certifikat z dvajsetimi znamkami \$82.90

## MAREC:

Ena znamka \$4.14, poln certifikat z dvajsetimi znamkami \$82.90

Vsak jih lahko kupi kolikor mu drage, nikakor pa ne več kakor dvesto znamk.

Čitate pazljivo v tem listu oglas "Vojno-varčevalne znamke in Slovenec". Poleg denarja ki ga nam pošljete za vojno-varčevalne znamke, priložite še 16 centov za poštino registriranega pisma, v katerem Vam jih bomo poslali.

**TVRDKA FRANK SAKSER,**  
82 Cortlandt Street, New York, N. Y.

## Dr. J. V. GRAHEK

edini slovenski zdravnik v Pennsylvaniji

843 E. Ohio St., N. S. Pittsburgh, Pa.

## CENIK KNJIG

katere ima v zalogi

SLOVENIC PUBLISHING COMPANY

82 Cortlandt St., New York, N. Y.

## POUČNE KNJIGE:

Ahnov nemško-angl. tolmáč vesen — \$0.50

Domači zdravila v hrvaškem jeziku, vesen — \$0.50

Hitri računar (nemško-angl.) vesen — \$0.50

Poljedelstvo — \$0.50

Popolni nauk o čebelarstvu, ves. — \$1.00

Radjereja v pogovorih — \$0.25

Schimpffov nemško-slov. slovar — \$1.25

## ZABAVNE IN RAZNE DRUGE KNJIGE:

Hipnotizam — \$0.50

Doli s orožjem — \$0.50

Medija 2 svezka — \$0.50

Pod Robom, Sl. Večernice — \$0.50

Postrebla bolnikov — \$0.50

Socijalna demokratija — \$0.50

Trina ml in tritorja — \$0.50

Umana živinoreja — \$0.50

Veliki slovensko-angliški tolmáč — \$2.00

Trojka — \$0.50

Vojna na Balkanu 12 svez. — \$1.50

Zgodovina c. kr. polpolka M. IV. s slikami — \$0.50

Življenje na avstrijskem dvoru ali smrt cesarjevega Rudolfa — \$0.75

## RAZGLEDNICE:

Newyorške, božične, velikonočne — \$0.05

in noveletne komad po — \$0.05

ducat — \$0.25

Album mesta New York s tra — \$0.25

nimil slikami — \$0.25

## ZEMLJEVIDI:

Avstro-Italijanska vojna mapa — \$0.25

Avstro-ogrski, celikl vesen — \$0.50

Cel svet mali — \$0.10

Cel svet veliki — \$0.15

Evrope vesen — \$0.50

Vojna stenska mapa — \$0.50

Vojni atlas — \$0.25

Zemljevidi: Ala, Ariz, Colo. — \$0.25

Cel. itd. po — \$0.25

Združenih držav mali — \$0.10

Združenih držav veliki — \$0.25

Združenih držav stenska mapa, — \$0.25

na drugi strani pa cel svet — \$0.50

Opomba: Narčilec je prišlošti denarno vrednost, bodisi v gotovini, bodisi s čekom ali poštne nakazale. Poština je pri vsaki naročnini vnaprej plačljiva.

**ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA"**  
NAJVEČJI SLOVENSKI DNEVNIK V ZDruženih Državah

## VABILO NA VESELICO, katere priredi DRUŠTVO ZAVEZNIK št. 3 SDPZ.

DRUŠTVO SV. BARBARE št. 55 SPDSB.  
na Franklinu, Pa.  
v dvorani Z. S. I. Doma

v soboto dne 9. februarja 1915.

Začetek je točno ob 7. uri zvečer.

Vstopnina bo samo 35¢.

Vesela se vrši v proslavo združenja zgoraj imenovanih podpornih organizacij in obenem teh dveh društev.

Valimo torej članstvo omenjenih društev, kakor tudi druga podp. društva iz okolice Franklinu, da se v obilnem številu vdeleže. Ker se redko kdaj vrši taka zanimiva proslava, torej upamo, da se bo tudi drugo občinstvo v obilnem številu odzvalo našemu vabilu. Smelo trdimo, da se bo vršilo slično poroki društva Zaveznik z društvom sv. Barbare.

Svirala nam bo lepe komade tamburška godba "Slavulji" iz Johnstowna, Pa. Za vsestransko postrežbo bo skrbel za to izvoljeni odbor.

Na veselo predpusimo svidenje vabi Odbor.

(2-4-2)

Iščem **JOHNA ROMAN** iz **JOHNA DRAŠIČ**, oba iz Buze-ta v Istri. John Roman, mislim, se nahaja nekje v Racine, Wis., in John Drašič nekje v Californiji. Prosim, naj se mi zglasta, ker se mi je njih poslani denar vrnil iz starega kraja. — Frank Petkovšek, 720 Market St., Waukegan, Ill. (2-5-2)

## NA PRODAJ

lepa farma, obsegajoča 160 akrov, dobro poslopije, živina in gospodarsko orodje. Proda se poceni, ali pa zamenja za posestvo v Milwaukee ali Chicago.

Vprašajte pri:  
John Mlakar,  
864 — 74. Ave., West Allis,  
(2-7-2) Milwaukee, Wis.

Rojake v italijanskem ujetništvu prosim, ako kateri kaj ve o mojih bratih **JURJU JANEZU** in **JAKOBU ZAKRAJŠEK**. Doma so na Blokah, fara Sv. Mihael. Blagovolite mi naznaniti njihov naslov, za kar se že vnaprej zahvaljujem. Če pa kateri sam čita ta oglas, naj se zglasta na naslov: Peter Zakrajšek, Box 276, Davis, W. Va., U. S. America. (2-5-2)

Pozor, rojaki v ujetništvu! Rad bi izvedel za svoja dva sorodnika **ANDREJA** in **JOŽEFA HOČEVAR**, doma iz Malega Ubeljskega pri Postojni na Notranjskem. Nahajata se v ruskem ali italijanskem ujetništvu. Prosim cenjene rojake, ako kdo ve, da mi poročajo, če pa sama bereta, naj se javita na naslov: John Simčič, R. F. D. 3, Mt. Kisco, N. Y., U. S. America. (31-1-2-2)

**ŽENITNA PONUDEBA.**  
Spodaj podpisani, vdovec, srednje starosti, čuma iz Gorenje vasi nad Skofjo Loko, si želi gospodinjice oziroma tovaršice. Imam svoj prijazni dom in stalno delo. Dobri dom in mirni večer življenja se nudi rojakinji.  
John Yeloushan,  
(31-1-1-2) Nu Mine, Pa.

## NAZNANILO.

Cenjenim rojakom v Chicago in sploh v državi Illinois namenjamo, da jih bo v kratkem obiskal naš zastopnik

Mr. Janke Pliska,  
ki je pooblaščen sprejemati naročnine za "Glas Naroda" in izdajati tozadevna potrdila. On je pred leti že večkrat prepotoval državo, v katerih so naši rojaki naseljeni in je povzročil dobro posnanje. Upati je, da mu bodo naši rojaki v vseh okoliših na roko, posebno še, ker ima povsem novo karto.

Pozor, rojaki v ruskem ujetništvu! Franc Mikuš, doma iz Podkraj nad Vipavo, sedaj bivajoč v Ameriki, želi izvedeti za svaka **FRANCA JAKOMIN**, doma iz Stanjela na Krasu, ter **JOSIPA JURJEVIČIČ**, doma iz Laz pri Starem Trgu, Notranjsko. Oba se nahajata že par let v ruskem ujetništvu. Ako mi more kdo kaj poročati glede navedenih, ali pa naslov poslati, mu bom zelo hvaležen, ali naj se pa sama zglasta na naslov: Frank Mikuš, 724 Chestnut St., Johnstown, Pa., U. S. America. (31-1-2-2)

Pozor, ujetniki v Rusiji! Rad bi izvedel za naslov svojega brata **ALOJZIJA GASPERUT**, doma iz vasi Sedlo, okraj Tolmin na Primorskem. Nahaja se v ujetništvu v guberniji Bogočara. Prosim cenjene rojake-ujetnike, ako jim je znan njegov naslov, da mi ga naznanijo, ali pa ako on bere ta oglas, naj se sam oglasi svojem bratu: Frank Gasperut, R. R. 2, Pittsburg, Kansas, U. S. America. (2-5-2)

## STENSKIH KOLEDARJEV

imamo več, kar naj blagovolijo vsi naši naročniki in prijatelji vpoštevati.

Uredništvo.

## STATE DEPARTMENT OF LABOR BUREAU OF INDUSTRIES AND IMMIGRATION

ščiti naseljence in jim pomaga. Splošni nasveti, pojasnila in pomoč zastoj. V vseh jezikih. Pojasnila, kako postati državljani in o državljanjskih pravicah.

Pridite ali pišite!  
Newyorški urad: 230 Fifth Ave.  
Urad v Buffalo:  
704 D. S. Morgan Building.

## SPODAJ OMENJENI ROJAKI IN ROJAKINJE,

kateri imajo v rokah naša potrdila za denarne pošiljke, z številkami, kakor so označene pod imenom, naj blagovolijo naznaniti prejkomogoče svoj natančen naslov radi važne zadeve. Pisma katera smo jim poslali, so se nam povrnila.

Tvrška Frank Sakser.

|                                |                               |                                |
|--------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|
| Bachnik Frank<br>No. 329639    | Gubert Giuseppe<br>No. 323085 | Resman Frank<br>No. 44296      |
| Bartol J.<br>No. 330733        | Kastelic John<br>No. 44708    | Samide Frank<br>No. 330721     |
| Bear Dan.<br>No. 260638        | Kraljič Martin<br>No. 214380  | Simčič John<br>No. 330762      |
| Besens Mary Miss<br>No. 330062 | Kovač Frank<br>No. 260641     | Spaniček Rozi<br>No. 328894    |
| Bobič Vajo<br>No. 260583       | Lenaršič Josip<br>No. 44555   | Starčević Johana<br>No. 331070 |
| Božičkovič Djuro<br>No. 260581 | Merkun Anton<br>No. 331355    | Temler Anna<br>No. 328896      |
| Braun Mary<br>No. 260643       | Mikolich John<br>No. 323252   | Turk Charles<br>No. 330351     |
| Dolar Valentin<br>No. 330086   | Oswald Joe<br>No. 260621      | Turk Ivan<br>No. 260647        |
| Grgurič Blaž<br>No. 260573     | Pintar<br>No. 330843          | Turk Jernej<br>No. 329741      |

## MODERNO UREJENA Tiskarna Glas Naroda

**VSAKOVESTNE TISKOVINE**  
IZVRŠUJE PO NIZKIH CENAH.

DELO OKUSNO.

IZVRŠUJE PREVODE V  
DRUGE JEZIKE.

UNIJSKO ORGANIZIRANA.

POSEBNOST 80:

DRUŠTVENA PRAVILA,  
OKROŽNICE — PAMFLETE,  
GENIKI I. T. D.

VSA NAROČILA POŠILJATE NA:

Slovenic Publishing Co.,

82 Cortlandt St., New York, N. Y.